



HQ-RS1101 LED PIR SENSOR LIGHT

English

- I. Loading Battery**
1. Spin the battery cover according to the "OPEN" arrow direction and load 3x C-type batteries following the polarity direction.
 2. Spin the battery cover according to the "LOCK" direction.
Note: If the battery is loaded correctly, white LED will blink 3 times then stays on "OFF" mode. Please take out the battery when not in use.

- II. Light Mode Selection**
- ON/OFF button
Press on/off button to choose the mode:
AUTO PIR SENSOR/STEADY COOL WHITE/STEADY WARM WHITE
The product offers 3 modes for selection
Note: As the product has environment light detection, under AUTO PIR sensor mode, the light only lights up when environment light below 9 lux. (The light will not light up in day time even it detects any motion.) There is a red LED indicator flickering while on AUTO PIR sensor mode.

- III. Installation**
- You can place the light on the table, book case, shelf and ground or use the hook and hang it on the tubes or ground stick with ground insert to fix on the ground.

- IV. Installation**
- There are 2 sticks included. You can choose the height you desire by the stick and connector attached.

- V. Sensor Range**
- The PIR sensor will detect motion when body enter to its range. The sensor range detection distance can be changed by fixing height. The sensor light will be switched off automatically when no movement is detected for 30 seconds.

Deutsch

- I. Batterien einlegen**
1. Drehen Sie die Batterieabdeckung in Richtung des mit "OPEN" (auf) gekennzeichneten Pfeils und setzen Sie 3 Typ-C-Batterien ein (auf die richtige Anordnung der Plus- und Minuspole achten).
 2. Drehen Sie die Batterieabdeckung in Richtung "LOCK" (zu).

Hinweis: Wenn die Batterien korrekt eingelegt wurden, leuchtet die weiße LED 3 Mal und bleibt dann im Modus „OFF“ (AUS). Bitte Batterien bei Nichtverwendung herausnehmen.

- II. Auswahl des Leuchtmodus**
- Schalter ON/OFF (ein/aus)
Drücken Sie den Schalter ON/OFF, um den Modus auszuwählen:
AUTO PIR SENSOR (Auto-PIR-Sensor)/STEADY COOL WHITE (konstant kaltweiß)/STEADY WARM WHITE (konstant warmweiß)
Das Produkt verfügt über drei Modi
Hinweis: Da das Produkt über Umgebungslichtererkennung verfügt, leuchtet das Licht im AUTO-PIR-Sensor-Leuchtmodus nur auf, wenn das Umgebungslicht unter 5 Lux ist. (Das Licht leuchtet tagsüber nicht auf, auch wenn es Bewegung erkennt.) Eine rote LED-Anzeige flackert im AUTO-PIR-Sensor-Leuchtmodus.

- III. Installation**
- Sie können die Leuchte auf einem Tisch, einem Regal, einer Ablage oder dem Boden aufstellen. Alternativ können Sie sie mit dem Haken an den Röhren befestigen oder den Erdspieß mit Erdungsseitsatz verwenden, um sie auf dem Boden zu befestigen.

- IV. Installation**
- Es sind 2 Erdspieße enthalten. Sie können die gewünschte Höhe über Erdspieß und Anschluss einstellen.

- V. Sensorreichweite**
6. Der PIR-Sensor erfasst Bewegungen, wenn sich ein Körper in seiner Reichweite befindet. Die Reichweite des Sensors kann durch Einstellung der Höhe geändert werden. Das Sensorlicht schaltet sich automatisch ab, wenn über einen Zeitraum von 30 Sekunden keine Bewegung erfasst wird.

Franglais

- Insertion des piles**
1. Faites tourner le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche « OPEN » (Ouvrir) et insérez 3 piles de type C en respectant leur polarité.
 2. Faites tourner le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche « CLOSE » (Fermer).
Remarque : Si les piles sont correctement insérées, le voyant lumineux blanc clignote 3 fois puis reste allumé en mode « OFF » (ARRÊT). Veuillez retirer les piles en cas d'inutilisation.

- II. Choix du mode d'éclairage**
- Bouton Marche/arrêt
Appuyez sur le bouton Marche/arrêt pour sélectionner le mode :
CAPTEUR PIR AUTOMATIQUE/BLANC FROID CONSTANT/BLANC CHAUD CONSTANT
Le produit permet de choisir parmi 3 modes
Remarque : Comme le produit fonctionne en fonction de l'éclairage ambiant, en mode de détection PIR automatique, la lampe s'allume uniquement lorsque la lumière ambiante est inférieure à 5 lux. (La lampe ne s'allumera pas pendant le jour même si elle détecte un mouvement.) L'indicateur lumineux rouge clignote en mode de détection PIR automatique.

- III. Installation**
- Vous pouvez placer la lampe sur une table, une étagère ou le sol, ou encore la suspendre à l'aide du crochet sur les tubes ou la tige de mise à la terre avec l'insert de fixation à la terre pour la fixer au sol.

- IV. Installation**
- 2 tiges sont incluses. Sélectionnez la hauteur souhaitée à l'aide de la tige et du connecteur fixés.

- V. Plage de couverture du capteur**
- Le capteur à infrarouge passif détecte le mouvement des corps entrant dans sa zone de détection. Modifiez la hauteur de la lampe pour changer la distance de détection du capteur. La lumière du capteur s'éteint automatiquement lorsqu'aucun mouvement n'est détecté pendant 30 secondes.

Nederlands

- I. Batterij laden**
1. Draai de deksel van de batterij open in de richting van de "OPEN"-pijl. Stop 3 type C-batterijen in de juiste richting in het compartiment.
 2. Draai de deksel in de richting van de "LOCK"-pijl.
Opmerking: Als de batterij correct is geplaatst, knippert de witte LED 3 keer en blijft dan op de "OFF" (UIT)-stand staan. Neem de batterij uit wanneer de lamp niet wordt gebruikt.

- II. Lichtmodusselectie**
- Aan/uitknop
Druk op de aan/uitknop om een van de volgende standen te selecteren:
AUTOMATISCHE BEWEGINGSSENSOR / CONTINU KOEL WIT / CONTINU WARM WIT
Opmerking: Aangezien het product omgevingslichtdetectie heeft, licht de lamp onder AUTO PIR sensor-modus alleen op wanneer het omgevingslicht onder de 5 lux is. (Het lampje gaat niet branden overdag zelfs wanneer er beweging wordt detected.) Er is een rode LED-indicator die knippert wanneer de AUTO PIR sensor-modus actief is.

- III. Installatie**
- U kunt de lamp op een tafel, boekenplank of op de grond zetten. U kunt tevens de haak gebruiken om de lamp op te hangen of de lamp met de spies in de grond steken.

- IV. Installatie**
- Er zijn 2 spiesen bij de lamp inbegrepen. U kunt hiermee zelf de gewenste hoogte bepalen.

- V. Sensorbereik**
- De PIR bewegingssensor detecteert beweging als er iemand binnen het bereik van de sensor komt. Dit bereik kan worden aangepast door de hoogte van de lamp te veranderen. De lamp schakelt automatisch uit als er binnen 30 seconden geen beweging meer wordt waargenomen.

Italiano

- I. Inserimento della batteria**
1. Far ruotare il coperchio della batteria nella direzione della freccia "APRIRE" e caricare batterie di tipo 3x C, seguendo la direzione delle polarità.
 2. Far ruotare il coperchio della batteria nella direzione "BLOCCARE".
Note: Se la batteria è inserita correttamente, un LED bianco lampeggerà 3 volte per poi restare in modalità OFF. Rimuovere la luce, a batteria quando non in uso.

- II. Scelta della modalità luminosa**
- Tasto ON/OFF
Premere il tasto on/off per scegliere la modalità:
SENSORE PIR AUTOMATICO/LUCE BIANCA FREDDA FISSA/LUCE BIANCA CALDA FISSA
Note: Quest'articolo è dotato di un rilevatore di luce ambientale, in modalità sensore PIR AUTO, la luce si accende solo quando la luminosità ambientale è inferiore ai 5 lux. (La luce non si accende durante il giorno, anche se rileva movimenti.) La spia LED rossa sfallega quando la modalità del sensore PIR è su AUTO.

- III. Installazione**
- La lampada è posizionabile su tavoli, librerie, scaffali o sul pavimento, oppure utilizzare il gancio per appenderla su tubi o bastoni da terra con un apposito inserto per fissarla al suolo.

- IV. Installazione**
- Sono inclusi 2 bastoni. È possibile scegliere l'altezza desiderata tramite il bastone e il connettore collegato.

- V. Portata del sensore**
- Il sensore PIR rileva movimento quando il corpo entra nell'intervallo previsto. La distanza di rilevamento del sensore può essere modificata in altezza. La spia del sensore si spegne automaticamente quando non viene rilevato alcun movimento per 30 secondi.

Español

- I. Introducción de las pilas**
1. Gire la cubierta de la batería en la dirección de la flecha con la inscripción "OPEN" e introduzca 3 baterías de tipo C siguiendo la polaridad.
 2. Gire la cubierta de la batería en la dirección de la flecha con la inscripción "LOCK".
Note: Si las pilas se han cargado correctamente, el LED blanco parpadeará 3 veces y se quedará en el modo "OFF" (Apagado). Cuando no lo utilice, por favor extraiga las pilas.

- II. Selección del modo de iluminación**
- Botón ON/OFF
Pulse el botón ON/OFF para elegir el modo:
SENSOR AUTO PIR/BLANCO FRÍO FIJO/BLANCO CÁLIDO FIJO
El producto ofrece 3 modos de selección
Note: Dado que el producto cuenta con detección de la luz ambiental, en el modo de iluminación automática por sensor PIR, la luz se encenderá sólo cuando la luz ambiental sea inferior a 5 lux. (La luz no se encenderá durante el día aunque detecte movimiento.) En el modo Automático por sensor PIR parpadeará un LED rojo de indicación.

- III. Instalación**
- Voit asettaa valon pöydälle, kirjallushylly tai lattialle. Voit myös käyttää koukkuja valon ripustamiseen tai maapikkin sen asentamiseen maahan.

- IV. Instalación**
- Incluye 2 barras. Puede elegir la altura que deseé con la barra y el conector incluidos.

- V. Alcance del sensor**
- El sensor PIR detectará el movimiento cuando un cuerpo entre en su campo. La distancia de detección del sensor se puede ajustar a una altura fija. La luz del sensor se apagará automáticamente al no detectar movimiento tras 30 segundos.

Português

- I. Colocação das pilhas**
1. Vire a tampa da bateria na direção da seta "OPEN" e coloque três pilhas tipo C, tendo atenção à indicação de polaridade.
 2. Vire a tampa das pilhas na direção da seta "LOCK".
Note: Se as pilhas estiverem colocadas corretamente, o LED branco piscará 3 vezes e depois ficará no modo "OFF" (Desligado). Por favor retire as pilhas quando não estiver em utilização.

- II. Seleção do modo de iluminação**
- Botão ON/OFF
Prima o botão ON/OFF para selecionar o modo:
SENSOR AUTOMÁTICO PIR/LUZ BRANCA FRIA/LUZ BRANCA QUENTE
O produto oferece três modos que pode selecionar
Note: Dado que o produto tem detecção de luz ambiente, no modo de sensor PIR AUTO a luz só acenderá quando a luz ambiente for inferior a 5 lux. (A luz não acenderá durante o dia, mesmo que detecte algum movimento.) Enquanto estiver no modo de sensor PIR AUTO, o LED indicador vermelho estará a piscar.

- III. Instalação**
- Pode colocar a luz na mesa, prateleira ou no chão, ou utilizar o gancho e pendurá-la em tubos ou colocá-la no chão, utilizando os autocolantes para a fixar ao chão.

- IV. Instalação**
- Estão incluídos dois autocolantes. Pode ajustar a altura através do autocolante e o conector que colode.

- V. Alcance do sensor**
- O sensor PIR irá detectar movimento quando o corpo entrar no seu alcance. A distância de deteção do sensor pode ser alterada, ajustando a altura. O sensor de luz desliga-se automaticamente se não for detetado qualquer movimento durante 30 segundos.

Magyar

- I. Az elem behelyezése**
1. Forgassa el az elemtartó fedelét a „NYIT” nyíl irányában, és helyezze be a 3 darab C elemet a megfelelő pozícióban, polaritáskukat figyelembe véve.
 2. Forgassa el az elemtartó fedelét a „ZÁR” irányban.
Megjegyzés: Ha az elem megfelelően van behelyezve, akkor a fehér LED háromszor felvilág, majd a lámpa „OFF” (kikapcsolt) üzemmódba vált. Vegye ki az elemeket, amikor nem használja a lámpát.

- II. Világítási üzemmód kiválasztása**
- BE/KI gomb
Az üzemmód kiválasztáshoz nyomja meg a be/ki gombot:
AUTO PIR ÉRZEKŐ/ÁLLANDÓ HÍDEG FEHER/ÁLLANDÓ MELEG FEHER
A termék 3 világítási üzemmóddal rendelkezik.
Megjegyzés: Mivel a termék környezeti fény-érzékeléssel rendelkezik, AUTO PIR (automatikus infravörös) érzékelés üzemmód esetén a lámpa csak 5 lux alatt környezeti megvilágítás esetén kapcsol be. (Nappali megvilágítás mellett a lámpa mozgás érzékelése esetén sem fog bekapcsolni.) A lámpán található egy piros LED, amely AUTO üzemmódban, az infravörös (PIR) érzékelő működésekor villog.

- III. Üzembehelyezés**
- A lámpát asztalra, könyvespolcra, polcra vagy akár a földre is helyezheti, illetve a kámpó segítségével csövekbe vagy leszűrőpálcákra akaszthatja, amit a földbe rögzíthet.

- IV. Üzembehelyezés**
- A termékét 2 tartozék pálcával szállítjuk. A pálcá és a csatlakozó segítségével megválaszthatja a kívánt magasságot.

- V. Az érzékelő hatótávolsága**
- A PIR érzékelő érzékeli a mozgást, amikor egy test kerül a hatókörébe. Az érzékelő hatóköré változtatható a magasság állításával. Az érzékelő automatikusan kikapcsolja a fényt, amikor 30 másodpercig nem érzékel mozgást.

Suomi

- I. Paristojen asettaminen**
1. Pyöritä paristokotelon kanta OPEN (Avaa) -nuolen suuntaan ja aseta 3 C-tyypin paristoa koteloon napaisuusohjejen mukaisesti.
 2. Pyöritä paristokotelon kanta LOCK (Lukitse) -nuolen suuntaan..
Huomio: Jos paristo on asettettu oikein, valkoinen LED-valo vilkkuu 3 kertaa ja jäi sitten "OFF" (pois päältä) -tilaan. Poista paristot, jos laitetta ei käytetä.

- II. Valotilan valitsemisen**
- ON/OFF (Virta) -painike
Valitse tila ON/OFF-painikkeella:
AUTO PIR SENSOR / STEADY COOL WHITE / STEADY WARM WHITE (Automattinen PIR-tunnistin) / Tasainen kylmä valkoinen / Tasainen lämmin valkoinen
Huomio: Tuoteissa on ympäristövalon tunnistustoiminto AUTO PIR -anturilla. Jos valo syttyy vain, jos ympäristön valo on alle 5 luxia. (Valo ei syty päivällä vaikka laite tunnistaisi liikettä.) AUTO PIR -anturilla valo vilkky pumainen LED-merkillä.

- III. Asennus**
- Voit asettaa valon pöydälle, kirjallushylly tai lattialle. Voit myös käyttää koukkuja valon ripustamiseen tai maapikkin sen asentamiseen maahan.

- IV. Asennus**
- Pakkauksessa on mukana 2 maapikkinä. Voit valita haluamasi korkeuden piikin ja mukana toimitetun liittimen kanssa.

- V. Anturin alue**
- PIR-tunnistin havaitsee liikkeen, kun henkilö astuu tunnistimen havainnointialueelle. Tunnistimen havainnointialueen etäisyyttä voidaan muuttaa säätämällä korkeutta. Tunnistinlamppu sammuu automaattisesti, kun liikettä ei havaita 30 sekuntin.

Svenska

- I. Ladda batteri**
1. Vrid battenkapseln i pilriktningen "OPEN" och lägg i 3x C-batterier med rätt polaritetsriktning.
 2. Vrid på batteriluckan i pilriktningen "LOCK".
Obs! Om batteriet är korrekt laddat kommer den vita lysdioden att blinka 3 gånger och stannar sedan på "OFF" (av). Ta ut batteriet när den inte används.

- II. Val av ljusläge**
- PÅ/AV-knapp
Tryck på på/av-knappen för att välja läge:
AUTO PIR-SENSOR/ÄMT KALLT VITT/ÄMT VARMT VITT
Produkten har 3 olika lägen
Obs! Eftersom produkten detekterar omgivande ljus i AUTO PIR-sensordläge tänds lampen endast vid omgivande ljus under 5 lux. (Lampen tänds inte vid dagljus även om den detekterar rörelse.) Det finns en röd LED-indikator som flimrar när den befinner sig i AUTO PIR-sensordläge.

- III. Installation**
- Du kan placera lampen på bordet, bokhyllan, fönsterbrädan och på golvet eller använda kroken och hänga den på rör eller markpinnar med jordfästen för att fästa den i marken.

- IV. Installation**
- 2 pinnar ingår. Du kan välja den höjd du vill genom röret och kontakten som medföljer.

- V. Användning**
- PIR-sensorn upptäcker rörelse när en kropp kommer inom räckvidden. Givarens detekteringsavstånd kan ändras genom att höjden ställs in. Givarens ljus stängs av automatiskt när ingen rörelse upptäcks under 30 sekunder.

Česky

- I. Vložení baterií.**
1. Otočte krytým prostroru pro baterie ve směru šipky „OPEN“ a vložte 3 baterie typu C podle polarity.
 2. Otočte krytem prostroru pro baterie ve směru „LOCK“.
Poznámka: Pokud jsou baterie vložené správně, bílá LED dioda 3krát blikne a poté zůstane v režimu „OFF“ (VYPNUTO). Pokud výrobek nepoužíváte, vyjměte baterie.

- II. Výběr režimu světla**
- Tlačítko ON/OFF
Stisknutím tlačítka on/off zvolte režim:
AUTO PIR-SENSOR/STEADY COOL WHITE/STEADY WARM WHITE
Produkt nabízí výběr ze 3 režimů
Poznámka: Výrobek je vybaven detekcí okolního osvětlení. V automatickém režimu s PIR snímačem se proto světlo rozsvítí pouze v případě, že je okolní osvětlení slabší než 5 luxů. (I když dojde k detekci pohybu, světlo se během dne nerozsvítí.) Je-li aktivován automatický režim s PIR snímačem, bude blikat červená LED kontrolka.

- III. Instalace**
- Světlo můžete umístit na stůl, knihovnu, poličku či na zem, použít háček a pověsit světlo na trubky nebo ho pomoci kolíku upínat do země.

- IV. Instalace**
- Součástí balení jsou dva kolíky. Pomocí kolíku a přípojeného konektoru můžete nastavit libovolnou výšku.

- V. Dosah snímače**
- Senzor PIR detektuje pohyb, když někdo vstoupí do jeho blízkosti. Dosah detekční vzdálenosti senzoru lze změnit upravením výšky. Pokud senzor neaznamená žádný pohyb po dobu 30 sekund, světlo automaticky zhasne..

Română

- I. Încărcarea bateriei.**
1. Porniți capacul bateriei în direcția săgeții „OPEN” (Deschide) și introduceți 3 baterii de tip C în direcția corectă a polarității.
 2. Porniți capacul bateriei în direcția săgeții „LOCK” (Închide).
Observație: Dacă bateria este încărcată corect, ledul alb va clipea de 3 ori, apoi va rămâne în modul „OFF” (OPRIȚ). Scoateți bateria în timpul neutilizării.

- II. Selecția modului de iluminare**
- Butonul ON/OFF / BÎNCL
Apăsăți butonul ON/OFF pentru a alege modul:
AUTO PIR-SENZOR / CONSTANT, ALB CĂLD / CONSTANT, CĂLZIT
Produsul are trei moduri de aleg
Observație: Deoarece produsul are funcția de detectare a luminii ambientale, în modul senzor AUTO PIR, lumina se aprinde doar când lumina ambientală scade sub 5 lux. (Lumina nu se va aprinde pe timp de zi, chiar și dacă se detectează mișcare.) În timp ce este activat senzorul AUTO PIR, un indicator led roșu clipește.

- III. Instalare**
- Du kan placera lampen på bordet, i hyllan eller på bakken, og du kan bruke kroken til å henge den på slangene eller på bakkepinnen som festes til bakken med bakkefestet.

- IV. Instalare**
- Det medfølger to pinner. Du kan velge høyden du ønsker, ved hjelp av pinnen og kontakten som medfølger.

- V. Rază senzor**
- В режиме датчика PIR определяется движение в рабочем диапазоне. Рабочий диапазон датчика движения регулируется изменением высоты крепления. Лампа автоматически, если нет никакого движения в течение 30 секунд.

Ελληνικά

- I. Τοποθέτηση μπαταρίας**
1. Στρίψτε το κάλυμμα της μπαταρίας σύμφωνα με την κατεύθυνση του βέλους "OPEN" και τοποθετήστε 3 μπαταρίες τύπου C ανάλογα με την πολικότητά τους.
 2. Στρίψτε το κάλυμμα της μπαταρίας σύμφωνα με την κατεύθυνση της ένδειξης "LOCK".
Σημείωση: Αν οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά, η λευκή λυχνία LED θα αναβοσβήσει 3 φορές και μετά θα ρυθμιστεί σε κατάσταση «OFF» (ΣΒΗΣΤΗ). Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- II. Επιλογή κατάστασης φωτισμού**
- Κουμπί ON/OFF
Πατήστε το κουμπί on/off για να επιλέξετε λειτουργία:
AUTO PIR-SENSOR (αυτόματος αισθητήρας υπερύθρων)/STEADY COOL WHITE (σταθερό ψυχρό λευκό)/STEADY WARM WHITE (σταθερό θερμό λευκό)
Το προϊόν διαθέτει 3 λειτουργίες για επιλογή.
Σημείωση: Επειδή το προϊόν ανιχνεύει το φυσικό φως, στην κατάσταση αυτόματου φωτισμού μέσω αισθητήρα PIR η λυχνία ανάβει μόνο όταν η ένταση του φυσικού φωτός είναι χαμηλότερη των 5 lux. (Η λυχνία δεν ανάβει κατά τη διάρκεια της ημέρας, ακόμη και αν ανιχνεύει κίνηση.) Όταν η λυχνία βρίσκεται σε κατάσταση αυτόματου φωτισμού μέσω αισθητήρα PIR, αναβοσβήνει για 3 φορές και μετά μπαίνει σε κατάσταση «OFF» (σβησμένη).

- III. Εγκατάσταση**
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τον λαμπτήρα επάνω στο τραπέζι, στη βιβλιοθήκη, στο ράφι ή στο έδαφος ή να χρησιμοποιήσετε τον γάντζο και να τον κρεμάσετε στα σιμάλινε ή να χρησιμοποιήσετε τον πόσαλο για το έδαφος με την προέξοξη για να τον στερεώσετε στο έδαφος.

- IV. Εγκατάσταση**
- Περλαμβάνονται 2 πόσαλα. Μπορείτε να επιλέξετε το ύψος που θέλετε ανάλογα με τον πόσαλο και τον σύνδεσμο που θα χρησιμοποιήσετε.

- V. Εμβέλεια αισθητήρα**
- Ο αισθητήρας PIR ανιχνεύει την κίνηση όταν ένα σώμα εισέλθει στο πεδίο κάλυψης. Η απόσταση ανίχνευσης εύρους αισθητήρα μπορεί να αλλάξει προσαρμόζοντας το ύψος. Η λυχνία αισθητήρα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα αν δεν ανιχνευτεί κίνηση για 30 δευτερόλεπτα.

Dansk

- I. Iægning af batteri**
1. Drej batteridekselet i pileretningen "ÅBN", og isæt 3 x C-batterier iht. polaritetsretningen.
 2. Drej batteridekselet i retningen "LÅS".
Bemærk: Hvis batterierne vender korrekt, blinker den hvide LED 3 gange og forbliver dernæst på "OFF" (slukket). Tag batterierne ud, når lampen ikke er i brug.

- II. Valg af lysfunktion**
- TÆND/SLUK-knap
Tryk på tænd/sluk-knappen for at vælge mellem tilstandene:
AUTO PIR-SENSOR/KONSTANT KOLD HVID/KONSTANT VARM HVID
Produktet har tre valgfrie 3 tilstande
Bemærk: Da denne lampe registrerer omgivelseslyset lysniveau, tænder den kun ved lys under 5 lux, når du har valgt AUTO PIR. (Lampen tænder ikke i daglys, selv ikke hvis den registrerer bevægelse.) Der er en rød LED-indikator, der blinker hurtigt, når sensoren står på AUTO PIR.

- III. Klargøring**
- Du kan placere lampen på et bordet, i en bogreol, på en hylde eller på jorden, eller du kan bruge krogen til at hænge den på rørene eller jordspdydet til at fastgøre den i jorden.

- IV. Klargøring**
- Det medfølger 2 spyd. Du kan vælge den ønskede højde med medfølgende spyd og forbindelseselement.

- V. Sensorrekkevidde**
- PIR-sensoren registrerer bevægelse, når en person kommer inden for dens registreringsområde. Sensorområdet registreringsafstand kan ændres ved at justere højden. Sensorlyset slukkes automatisk, hvis der ikke registreres bevægelse i 30 sekunder. De apenrengonnoit αυτόματα αν δεν ανιχνευτεί κίνηση για 30 δευτερόλεπτα.

Norsk

- I. Batteriinstallasjon**
1. Drei batteridekselet til pilretningen "OPEN" (Åpen), og sett inn 3 stk. batterier av C-typen i riktig polaritetsretning.
 2. Drei batteridekselet til retningen "LOCK" (Låst).
Merk: Hvis batteriet er riktig installert, vil det hvite LED-lyset blinke 3 ganger og deretter fortsette i "OFF" (av)-modus. Vennligst ta ut batteriet når enheten ikke er i bruk.

- II. Lysvalgmodus**
- PÅ/AV-knapp
Trykk på på/av-knappen for å velge modusen:
AUTO PIR-SENSOR / KONSTANT, KJØLGJ HVIT / KONSTANT, VARM HVIT
Produktet har tre modi for valg
Observasjon: Siden produktet har funksjonen for omgivelseslys, lyser lyset kun når omgivelseslyset er under 5 lux i AUTO PIR-sensormodus. (Lyset vil ikke lyse på dagtid, selv hvis det oppdager bevegelse.) En rød LED-lysendikator vil lyse (flakke) når PIR-sensormodus.

- III. Klargøring**
- Du kan placere lampen på bordet, i hyllen eller på bakken, og du kan bruke kroken til å henge den på slangene eller på bakkepinnen som festes til bakken med bakkefestet.

- IV. Klargøring**
- Det medfølger to pinner. Du kan velge høyden du ønsker, ved hjelp av pinnen og kontakten som medfølger.

- V. Sensorrekkevidde**
- PIR-sensoren oppdager bevegelse når et legeme kommer inn i registreringsområdet. Sensorens registreringsområde kan justeres ved å endre monteringshøyden. Sensorlampen slås av automatisk når det ikke oppdages noe bevegelse i 30 sekunder.

Русский

- II. Загрузка батарей**
1. Поверните крышку отсека элементов питания по стрелке "ОТКРЫТЬ" и, соблюдая полярность, установите 3 элемента питания, тип C.
 2. Поверните крышку отсека элементов питания по стрелке "ЗАКРЫТЬ".
Примечание: Если батарейки установлены правильно, белый светодиодный индикатор мигнет 3 раза и останавливается в режиме «OFF» (Выкл.). Если устройство не используется, извлеките из него батареи.

- II. Выбор режима освещения**
- Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
Нажмите клавишу включения/выключения, чтобы выбрать режим: АВТО ДАТЧИК PIR / ПОСТОЯННЫЙ ХОЛОДНЫЙ БЕЛЫЙ / ПОСТОЯННЫЙ ТЕПЛЫЙ БЕЛЫЙ
Есть три 3 режима работы
Примечание: Поскольку устройство имеет функцию распознавания освещения в режиме автоматической работы датчика PIR, свет будет загораться только при уровне освещенности менее 5 люкс. (Свет не будет загораться в дневное время даже при обнаружении движения.) В режиме автоматической работы датчика PIR мигает красный светодиодный индикатор.

- III. Установка**
- Лампу можно разместить на столе, на книжном шкафу, на полке и на земле; подвесить за крючок на трубах или с помощью специального штыря воткнуть в землю.

- IV. Еγκατάσταση**
- В комплект поставки входит 2 штыря для размещения на земле. Высоту крепления на штыре можно регулировать.

- V. Диапазон работы датчика**
- В режиме датчика PIR определяется движение в рабочем диапазоне. Рабочий диапазон датчика движения регулируется изменением высоты крепления. Лампа автоматически, если нет никакого движения в течение 30 секунд.

Türkçe

- I. Pili Takılması**
1. Povernite kryshku otseka elementov pitaniya po streлке "OTKRYT'Y" и, soblyudaya polarnost', ustanovite 3 elementa pitaniya, tip C.
 2. Povernite kryshku otseka elementov pitaniya po streлке "ZAKRYT'Y".
Not: Pili dogru sekilde takilinsa beyaz LED 3 kez yanıp sönerse ve ardından "OFF" (KAPALI) moda kalacaktır. Lütfen kullanımda olmadığında pili çıkarm.

- II. İşık Modu Seçimi**
- AC/KAPAT düğmesi
Modu seçmek için ac/kapat düğmesine basın:
OTOMATİK PIR SENSÖRÜ/SABİT SOĞUK BEYAZ/SABİT SICAK BEYAZ
Ürün, seçtiğiniz yaparaleceğini 3 mod sunar.
Not: Ürün ortamın ışık algılamasına sahip olduğundan OTOMATİK PIR sensörü modunda ışık sadece ortam ışığı 5 lüksün altında olduğunda yanacaktır. (Hareket algılasa bile ışık güncüz yanmayacaktır.) OTOMATİK PIR sensör modundayken sensör süren kırmızı bir LED göstergesi vardır.

- III. Kurulum**
- İşığı masanın, kitaplığın, rafın ya yere yerleştirilebilirsin. Ayrıca kancayı kullanarak burlara asabilir ya da yere sabitleme aparatına sahip yapışkanı kullanarak yere sabitleyebilirsin.

- IV. Kurulum**
- 2 yapışkan dahildir. Yapışkanı ve birliktle verilen konektörü kullanarak istediğiniz yüksekliği ayarlayabilirsiniz.

- V. Sensör Aralığı**
- PIR sensörü, menziline bir vücut girdiğinde hareketi algılar. Sensör menziline algılama uzaklığı, ışık yoğunluu sabitlemmesyle değıştirilebilir. 3 saniye boyunca hareket algılanmadığında sensör ışığı otomatik olarak kapatılacaktır.

Polski

- I. Wkładanie baterii**
1. Odwróć pokrywę pojemnika baterii w kierunku wskazywanym przez str

